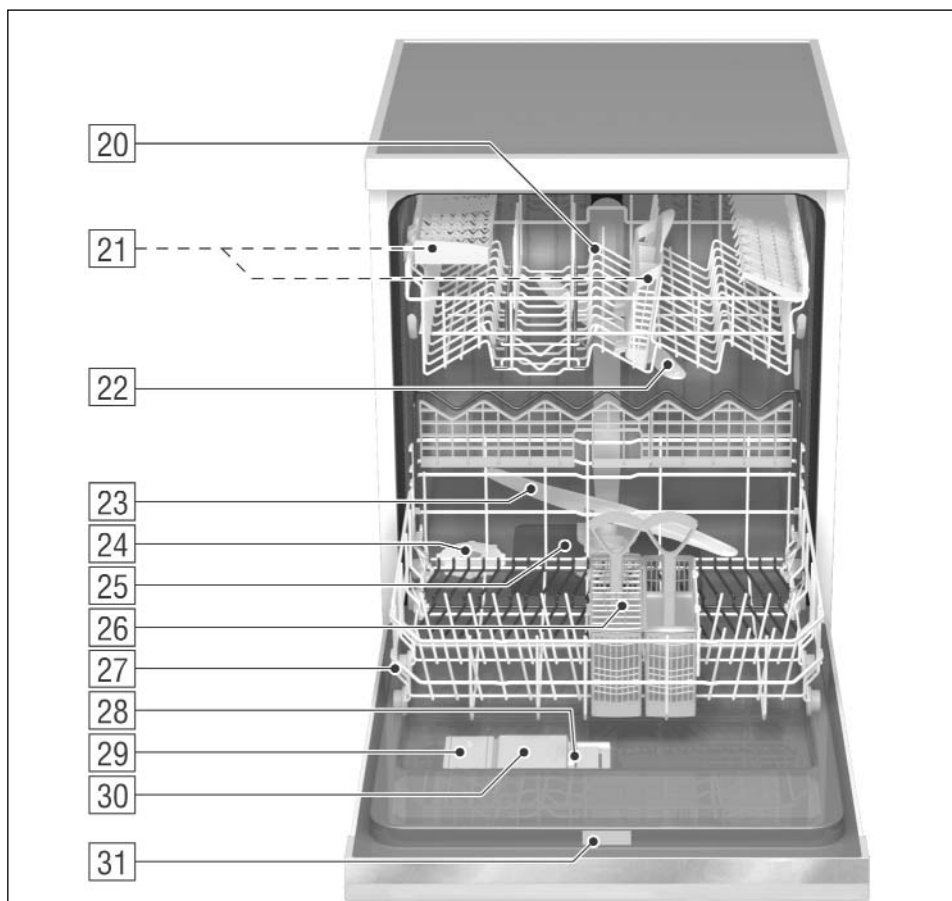
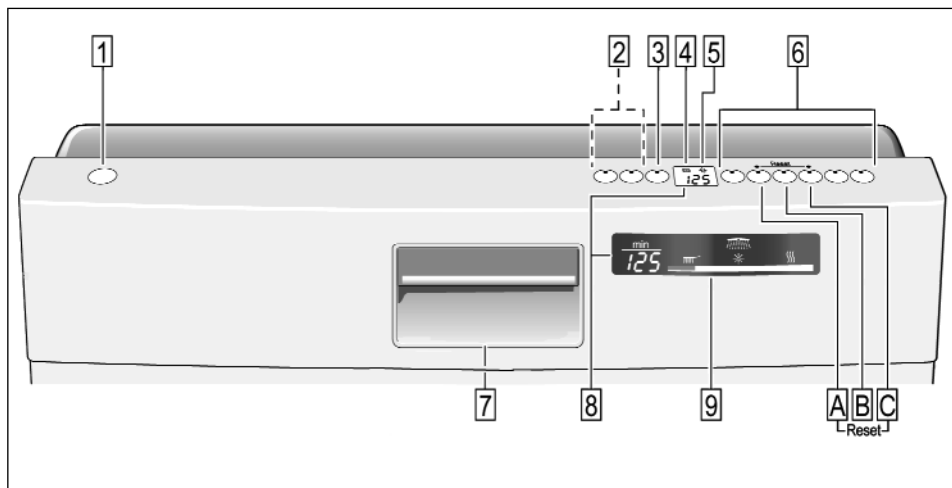


Návod k použití

SE 55T590 EU
SE 55T790 EU



Obsah

Bezpečnostní pokyny	4	Přehled programů	19
Seznámení s myčkou	6	Mytí nádobí	20
Zařízení ke změkčování vody	7	Informace o průběhu programu	22
Plnění speciální soli	8	Přídavné funkce	23
Plnění lešticího prostředku	9	Ošetřování a údržba	23
Nevhodné nádobí	10	Zjišťování závad	26
Uložení nádobí	11	Kdy volat servis	28
Mycí prostředek	15	Upozornění	29
Používání mycích prostředků 3 v 1	17	Instalace	29
		Likvidace	31

AQUA-STOP-GARANCE

(odpadá u spotřebičů bez Aqua-Stop)

Dodatečně k záručním podmínkám obchodníka vyplývajících z kupní smlouvy a k záruce na náš spotřebič poskytujeme dodatečnou náhradu za následujících podmínek:

1. Vzniknou-li škody vodou způsobené chybou našeho systému Aqua-Stop, poskytneme náhradu škod soukromému spotřebiteli.
2. Tato záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nárokovat záruku je, že spotřebič s Aqua-Stopem byl odborně a odpovídajícím způsobem dle našeho návodu nainstalován a připojen. „Toto zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství).“ Naše garance se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k připojení Aqua-Stopu na vodovodní kohoutek.
4. V zásadě nemusíte spotřebiče s Aqua-Stopem během provozu kontrolovat nebo po ukončení provozu jistit zavřením vodovodního kohoutku. Pouze v případě Vaší delší nepřítomnosti v domácnosti, např. při dovolené, doporučujeme vodovodní kohoutek zavřít.

Bezpečnostní pokyny

Při dodání myčky

- Ihned po dodání zkontrolujte obal a myčku, zda nevznikly škody při přepravě. Pokud je myčka poškozena, nezprovozňujte ji. Co nejdříve se spojte s dodavatelem.
- Obalový materiál řádně zlikvidujte:
 - Vlnitá lepenka sestává převážně ze starého papíru.
 - Formované díly z pěnového polystyrenu jsou zpevňovány bez chlorovaných uhlovodíků (FCKW).
 - Polyetylenové fólie (PE) se částečně skládají z druhotných materiálů.
 - Dřevěné rámy (pokud jsou) jsou vyrobeny z odpadového dřeva a nejsou ošetřeny.
 - Stahovací pásy (pokud jsou) jsou z polypropylenu (PP).

Instalace

- Při instalaci a připojení se řiďte montážním návodem, který je ve formě obrázků.
- Při instalaci musí být myčka odpojena od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda uzemnění elektřiny vaší domácností odpovídá předpisům.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku myčky.
- Když má být myčka vestavěna do vysoké skříně, musíte ji řádně a dodatečně upevnit na zadní straně.

- Podstavné nebo integrovatelné myčky instalujte jen pod spojitou pracovní desku, které jsou sešroubovány s vedlejšími skříňkami, aby byla zajištěna stabilita.
- Po instalaci myčky musí být její zástrčka a Aqua-Stop volně přístupné.
- U některých modelů:
V plastovém pouzdře vodovodní přípojky (Aqua-Stop) je elektrický ventil, v přítokové hadici je elektrické vedení. Proto nepřetěžujte hadici a pouzdro neponořujte do vody.



Varování:

Pokud spotřebič nestojí ve výklenku a tím je přístupná postranní stěna, musí být oblast dveřního závěsu z bezpečnostních důvodů ze strany zakryta (nebezpečí poranění).

Kryt obdržíte jako zvláštní příslušenství v servisu nebo ve specializovaném obchodě.

V běžném provozu



Varování:

Nože a jiné předměty s ostrými hroty musí být v koši na nádobí uloženy hroty dolů, nebo ve vodorovné poloze.

- Myčku užívejte jen v domácnosti a pouze k mytí kuchyňského nádobí.
- Nesedějte si a nestoupejte na otevřené dveře myčky. Myčka by se mohla převrhnout.
- U volně stojících myček nepřepíňujte koše, myčka by se mohla převrhnout.
- Voda v mycím prostoru není pitná.
- Do mycího prostoru nedávejte žádná rozpouštědla. Nebezpečí exploze.
- Při průběhu programu otevírejte dveře myčky opatrně, voda může vystříknout.
- Myčku otevírejte jen krátkodobě k naplnění a vyjmutí, aby nedošlo ke zranění např. klopýtnutím.
- Dbejte na pokyny k bezpečnosti a použití na obalech mycích a leštících prostředků.

Jsou-li v domácnosti děti

- Nedovolte malým dětem si s myčkou hrát nebo v ní mýt nádobí.
- Mycí a leštící prostředky před dětmi uschovejte.
- K otevřené myčce děti nepouštějte, mohly by v ní ještě být zbytky mycího prostředku.

Dětská pojistka*

* u některých modelů

Dbejte na obrázky v zadní části návodu.

- 40 zapnutí dětské pojistky
- 41 otevření dveří se zapnutou dětskou pojistkou
- 42 vypnutí dětské pojistky

Případné závady

- Myčku může opravovat a provádět v ní zásahy jen odborník.
- Při opravách a zásazích musí být myčka odpojena od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku. Vytahujte vždy za zástrčku, ne za kabel. Uzavřete vodovodní kohoutek.

Při likvidaci

- Dosloužilý spotřebič ihned znehodnoťte, aby nedošlo k následným nehodám.
- Myčku odevzdejte k řádné likvidaci.



Varování:

Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

Proto: Vytáhněte zástrčku, odstříhnete síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dveří zničte, aby se dveře nedaly zavírat.

Seznámení s myčkou

Vyobrazení ovládacího panelu a vnitřního prostoru myčky je na přední stránce Návodu k použití. Na jednotlivé pozice je odkazováno v textu.

Ovládací panel

- 1 Hlavní vypínač
- 2 Přídavné funkce*
- 3 Časová předvolba
- 4 Ukazatel doplňování soli
- 5 Ukazatel doplňování lešticího prostředku
- 6 Programová tlačítka
- 7 Otvírání dveří
- 8 Číselný ukazatel
- 9 Ukazatel průběhu programu

* u některých modelů

Vnitřní prostor myčky

- 20 Horní koš na nádobí s etažérem
- 21 Přídavný koš na přístroje pro horní koš*
- 22 Horní ošřikovací rameno
- 23 Dolní ošřikovací rameno
- 24 Zásobník speciální soli s ukazatelem doplňování*
- 25 Síťka
- 26 Koš na přístroje
- 27 Dolní koš na nádobí
- 28 Uzávěr pro zásobník mycího prostředku
- 29 Zásobník lešticího prostředku s ukazatelem doplňování
- 30 Zásobník mycího prostředku
- 31 Typový štítek

* u některých modelů

Pro první mytí zakupte

- speciální sůl (jen u odpovídající tvrdosti vody, viz návod)
- mycí prostředek
- lešticí prostředek

Použijte výhradně výrobky, které jsou vhodné pro myčky nádobí.

Zařízení ke změkčování vody

K účinnému mytí je potřebná měkká voda, to znamená voda s nízkým obsahem vápníku, jinak by se na nádobí a uvnitř myčky vytvářel vodní kámen. Voda z vodovodního potrubí, která přesahuje daný stupeň tvrdosti, musí být pro mycí provoz změkčena, tedy zbavena vápníku.

Toho se dosáhne pomocí speciální soli ve změkčovacím zařízení myčky. Nastavení a potřebné množství soli závisí na stupni tvrdosti vody z vodovodu.

Nastavení zařízení ke změkčování vody

- Zjistěte si stupeň tvrdosti vody dle přiloženého testovacího proužku.
- Hodnotu nastavení zjistíte z tabulky tvrdosti vody.

- Držte stisknuté programové tlačítko **B** a zapnete hlavní vypínač **1**, pak tlačítka pustíte.

Kontrolka tlačítka **B** bliká a ve výrobě nastavená hodnota **H4** na číselném ukazateli svítí.

Ke změně nastavení: stiskněte programové tlačítko **B**.

S každým stisknutím tlačítka se zvyšuje nastavená hodnota o jeden stupeň, když je dosažena hodnota **H7**, ukazatel znovu ukáže **H0**.

- Vypněte hlavní vypínač **1**.

Nastavená hodnota je ve spotřebiči naprogramována.

Pro regeneraci změkčovacího zařízení jsou potřeba cca 4 litry vody. Spotřeba vody pro mycí chod se tak zvýší podle nastavení tvrdosti vody až o 4 litry.

Tabulka tvrdosti vody

Hodnota tvrdosti vody °dH	Stupeň tvrdosti	mmol/l	Nastavená hodnota na stupnici
0 - 6	I	0 - 1,1	H0
7 - 8	II	1,2 - 1,4	H1
9 - 10	II	1,5 - 1,8	H2
11 - 12	II	1,9 - 2,1	H3
13 - 16	II+III	2,2 - 2,9	H4
17 - 21	III	3,0 - 3,7	H5
22 - 30	IV	3,8 - 5,4	H6
31 - 50	IV	5,5 - 8,9	H7

⚠ Důležité upozornění:

V oblastech s extrémně tvrdou vodou (dH > 21) doporučuje výrobce zajistit změkčování vody technickým zařízením, např. ionizátorem vody. Používání chemických změkčovačů nemusí být dostačující. I při použití technického zařízení je však nutno i nadále používat chemické přípravky pro změkčování vody. V případě, že nebude nadměrná tvrdost vody odstraněna, může dojít k poškození některých částí spotřebiče (čerpadla, topného tělesa, ložiska atd.). Na poškození tohoto druhu se záruka nevztahuje.

Ve vlastním zájmu proto dbejte uvedeného doporučení.

Plnění speciální soli

Působení soli

Při mytí nádobí se sůl automaticky vyplavuje ze zásobníku do změkčovacího zařízení a rozpouští vápník.

Rozpuštěný vápník je z myčky odčerpán.

Zařízení ke změkčení vody je poté znovu připraveno k další činnosti.

Tento regenerační proces funguje jen tehdy, když se sůl ve vodě rozpustí.

Otevřete šroubový uzávěr zásobníku [24].

Před prvním použitím myčky musíte do zásobníku soli nalít cca 1 litr vody.

Použijte přiloženou pomůcku k plnění soli.

Pak nasypete tolik soli (**ne kuchyňskou sůl**), až je zásobník plný (max. 1,5 kg).

Sůl vytlačuje vodu, která odečte.

Doplňování soli by mělo probíhat bezprostředně před zapnutím myčky

(k zabránění korodování). Tím dosáhnete toho, že vyteklý roztok soli se ihned zředí a je vyplaven.

Nakonec očistěte hrdlo zásobníku od soli a zásobník zašroubujte tak, aby uzávěr nepřechýlil.



Ukazatel doplňování soli [4] na panelu se nejdříve ještě svítí. Zhasne po určité době, až se vytvoří dostatečná koncentrace soli.



Upozornění

Při hodnotě nastavení **H0** se nemusí plnit sůl, protože se také ne-spotřebovává. Ukazatel náplně soli je vypojen. Při hodnotách **H1** až **H7** musí být sůl naplněna.



Varování

Mycí prostředek nikdy nedávejte do zásobníku speciální soli. Zničili byste změkčovací zařízení.

Ukazatel doplňování soli

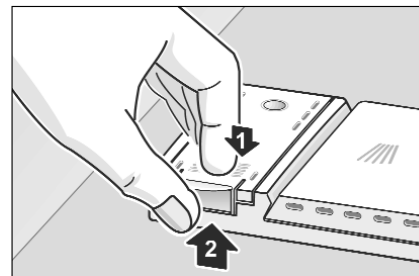
Sůl je nutno doplnit bezprostředně před příštím mytím, když se na panelu rozsvítí ukazatel doplňování soli [4].

Podle četnosti mytí a nastavení stupně tvrdosti vody na spotřebiči, může trvat několik měsíců, než bude nutné doplnit regenerační sůl.

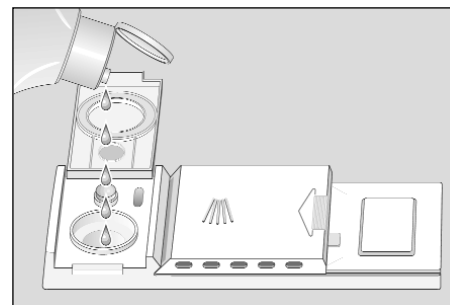
Plnění lešticího prostředku

Lešticí prostředek se v myčce používá k leštění skla a k odstraňování skvrn z nádobí.

- Vyklopte víko zásobníku lešticího prostředku [29]. Přitom stiskněte značku (1 ➡) na víku a víko současně zvedněte za obslužnou patku (2 ➡).



- Plnicím otvorem naplňte lešticí prostředek, až ukazatel stavu naplnění ztmavne.



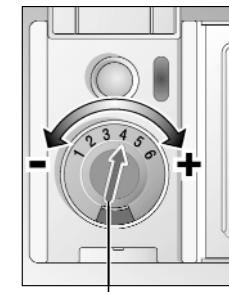
- Víko uzavřete, až slyšitelně zacvakne.

Používejte pouze lešticí prostředky pro myčky, používané v domácnosti. Rozlitý lešticí prostředek může při příštím mytí způsobit nadměrnou tvorbu pěny, proto rozlitý lešticí prostředek odstraňte utěrkou.

Nastavení pro doplňování množství lešticího prostředku

Množství doplňování lešticího prostředku je plynule nastavitelné. Regulátor lešticího prostředku je ve výrobě nastaven na 4.

Pozici regulátoru lešticího prostředku měňte jen tehdy, když se na nádobí vytváří povlak (otočte směrem -), nebo zůstávají skvrny od vody (otočte směrem +).

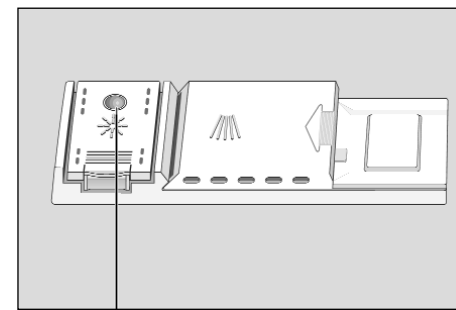


[29]

Regulátor lešticího prostředku

Ukazatel doplňování lešticího prostředku

Pokud je ukazatel doplňování lešticího prostředku na panelu [5] (u některých modelů) nebo na zásobníku [29] tmavý, lešticího prostředku je dostatečné množství.



Ukazatel doplňování lešticího prostředku

Vypnutí nebo zapnutí ukazatele lešticího prostředku*

* u některých modelů

Ukazatel lešticího prostředku můžete zapnout nebo vypnout. Tuto funkci můžete změnit takto:

- Držte stisknuté programové tlačítko [3] a hlavní vypínač [1] zapněte, poté tlačítka pusťte.
Číselný ukazatel [3] bliká, na číselném ukazateli [8] se objeví / (ukazatel lešticího prostředku zapnut).
- Stisknutím programového tlačítka [3] můžete ukazatel lešticího prostředku vypnout [] nebo zapnout / .
- Hlavní vypínač [1] vypněte; nastavení zůstane uloženo v paměti.



Upozornění

Ukazatel lešticího prostředku vypněte jen tehdy, když používáte mycí výrobky s integrovaným lešticím prostředkem.

Nevhodné nádobí

V myčce nemyjte:

- Příbory a nádobí, jejichž díly jsou ze dřeva. Ty v myčce louhují a ztrácejí hezký vzhled. Také lepidla, používaná na dřevo, nejsou vhodná pro teploty při mytí v myčce.
- Vhodné nejsou ani sklenice a vázy s jemným dekorem, nebo nenahraditelné starožitnosti. Takové nádobí nebylo vyrobeno pro mytí v myčkách.
- Nevhodné jsou také části nádobí z plastu choulostivé na horkou vodu
- Nádobí z mědi a cínu.
- Nádobí, které je znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem nebo barvou.
- Do myčky nepatří savé materiály, jako mycí houby a utěrky.

Také hliníkový nebo stříbrný dekor na skle může změnit barvu nebo vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťál) se mohou po více mytích zakalit.

Doporučení:

Kupujte pouze nádobí, u něhož je potvrzena vhodnost pro mytí v myčce.

Poškození skla a nádobí

Příčiny:

- Druh skla a postup při jeho výrobě.
- Chemické složení mycího prostředku.
- Teplota vody a doba trvání programu myčky.

Doporučení:

- Používejte sklo a porcelán, označené výrobcem jako vhodné pro mytí v myčce.
- Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrný k nádobí. Informujte se u výrobce mycího prostředku.
- Volte programy s nejkratší dobou trvání programu.
- Abyste zabránili poškození, vyndejte co nejdříve po ukončení programu sklo a příbory z myčky.

Uložení nádobí

Umístění nádobí

- Velké zbytky jídla z nádobí odstraňte. Oplachování pod tekoucí vodou před mytím v myčce není nutné.
- Nádobí ukládejte následovně:
 - Šálky, sklenice, hrnce a pod., ukládejte otvorem dolů,
 - Nádobí vypouklé nebo s prohlubní ukládejte šikmo, aby voda mohla odtéci.
 - Nádobí musí pevně stát a nesmí se kývat.
 - Nádobí nesmí bránit otáčení obou oštríkovacích ramen.

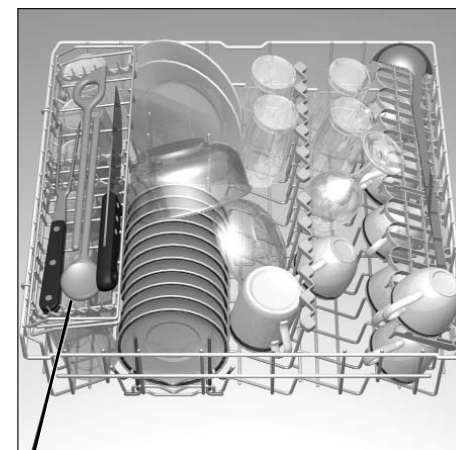
Velmi malé kusy nádobí v myčce nemyjte, snadno by mohly vypadnout z košů.

Vyndávání nádobí

Abyste zabránili tomu, aby kapky vody padaly z horního koše na nádobí v dolním koši, doporučujeme nejdříve vyndat nádobí z dolního koše a potom z horního koše.

Šálky a sklenice

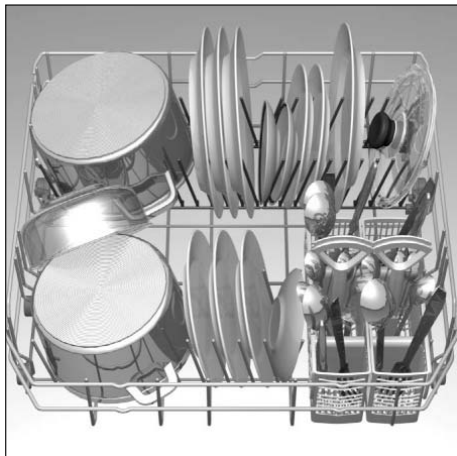
Horní koš na nádobí [20].



* u některých modelů

Hrnce

Dolní koš na nádobí [27].



Přístroje

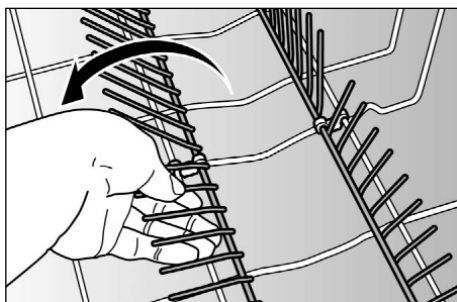
Přístroje vkládejte neroztříděné jídelní plochou dolů. Proud vody se tak lépe dostane k jednotlivým přístrojem.

Abyste předešli nebezpečí poranění, pokládejte dlouhé a špičaté předměty a nože na etažér (u některých modelů) nebo na etažér nožů (k dostání jako příslušenství).

Sklopné stojany*

* u některých modelů.

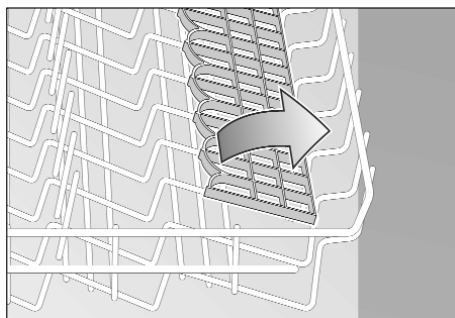
Stojany jsou sklopné k lepšímu umístění hrnců, misek a sklenic.



Etažér*

* u některých modelů

Sklenice na stopce a vysoké sklenice opírejte o okraj etažéru (ne o jiné nádobí).

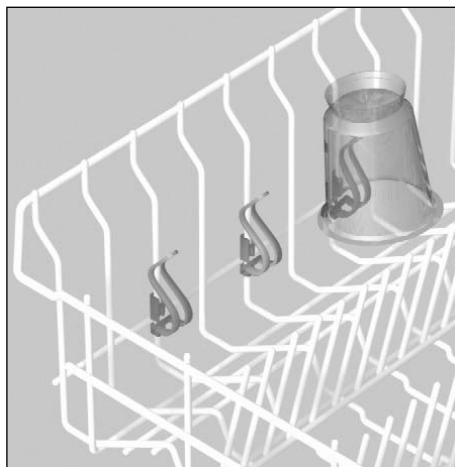


Dlouhé kusy, servírovací a salátové příbory, sběračky nebo kuchyňské nože ukládejte tak, aby nebránily v otáčení ošťikovacím ramenům. Etažér můžete vyklápět dle potřeby.

Držák malých předmětů *

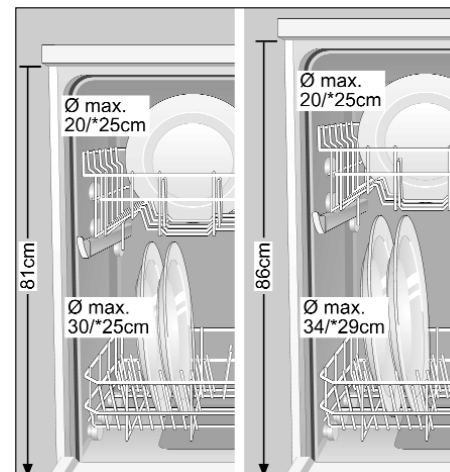
* u některých modelů

Zde mohou být bezpečně umístěny lehké předměty z umělé hmoty jako např. pohárky, víka atd.



Změna výšky koše*

* u některých modelů

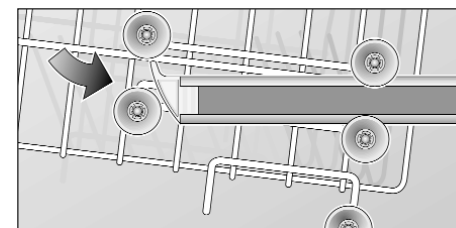
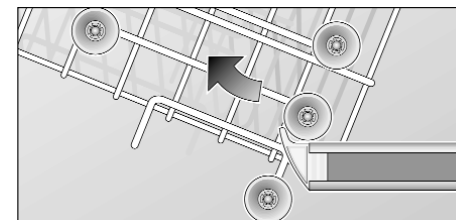


Horní koš na nádobí může být dle potřeby nastaven do výšky, aby bylo buď v horním nebo dolním koši více místa pro vysoké díly nádobí.

Vždy podle tvaru horního koše Vašeho modelu zvolte si jeden z obou následujících postupů:

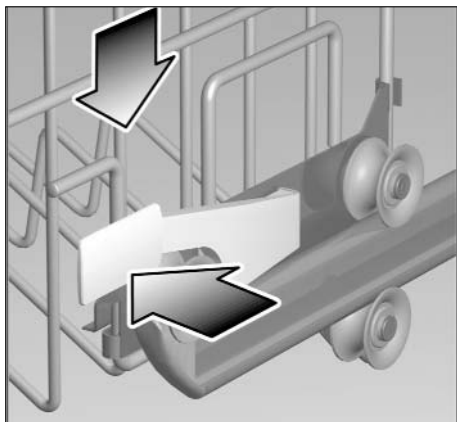
Horní koš na nádobí s horními a dolními páry koleček

- Horní koš vytáhněte.
- Vvyjměte horní koš a zavěste jej na horní resp. dolní kolečka.

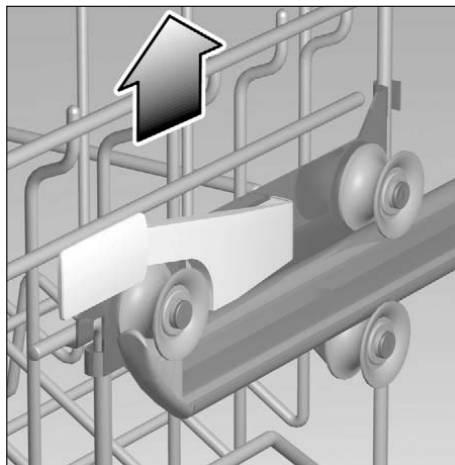


Horní koš s postranními páčkami (Rackmatic)

- Horní koš vytáhněte.



- K jeho snížení stiskněte po sobě obě páčky vlevo i vpravo na vnější straně koše dovnitř. Přitom pokaždé rukou přidržeťte koš ze strany na horním okraji. Tak zabráníte tomu, aby koš spadl dolů (a event. došlo k poškození nádobí).

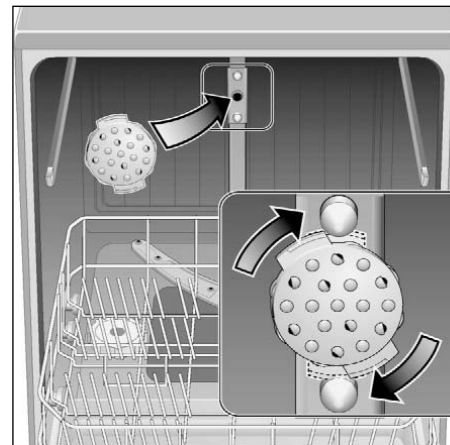


- K nadzvednutí uchopte koš ze strany na horním okraji a nadzvedněte ho vzhůru.
- Předtím než koš znovu zasunete, ujistěte se, že na obou stranách leží ve stejné výšce. Jinak nelze dvířka myčky zavřít a horní ostřikovací rameno není připojeno k oběhu vody.

Ostřikovací hlava pro plechy na pečení*

* u některých modelů

Velké plechy nebo rošty můžete mýt s využitím ostřikovací hlavy. Za tím účelem vyndejte horní koš a podle obrázku nasadte ostřikovací hlavu.



Aby ostřikovací proud zasáhl všechny části, uspořádejte plechy podle vyobrazení (max. 4 plechy na pečení a 2 rošty).



Upozornění

Myčku provozujte vždy s horním košem nebo s ostřikovací hlavou na plechy.

Mycí prostředek

Pokyny k mycímu prostředku

V myčce používejte běžně prodávané tekuté nebo práškové značkové mycí prostředky pro myčky příp. TABS (nepoužívejte prostředky pro mytí ruční!).

Nyní jsou v prodeji tři typy mycích prostředků:

1. fosfátové a chlorové
2. fosfátové a bezchlorové
3. bezfosfátové a bezchlorové

Při používání bezfosfátových mycích prostředků a při tvrdé vodě se může na nádobí a stěnách myčky objevit bílá usazenina. Té se dá předejít větší dávkou mycího prostředku.

Mycí prostředky bez chloru mají menší bělicí účinek. To může vést ke zvýraznění skvrn po zbytcích čaje nebo ke zbarvení na dílech z plastických hmot.

Zde pomůže:

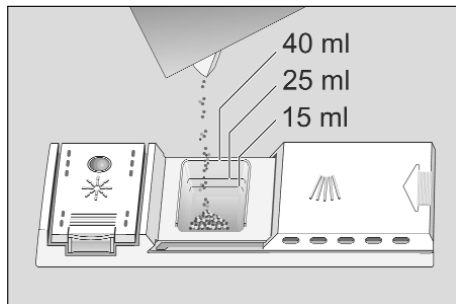
- použití silnějšího mycího programu, nebo
- zvýšení dávky mycího prostředku, nebo
- použití chlorového mycího prostředků.

Zda je mycí prostředek vhodný pro stříbro, zjistíte v návodu na obalu mycího prostředku.

S dalšími otázkami se obraťte na výrobce mycích prostředků.

Zásobník mycího prostředku s dávkováním

Označení dávek v zásobníku Vám pomůže naplnit správné množství mycího prostředku. Zásobník obsahuje ke spodní rysce 15 ml a k prostřední rysce 25 ml mycího prostředku. Plný zásobník obsahuje 40 ml.



Pokud by zásobník mycího prostředku [30] zůstal uzavřený, stlačením páčky zavíracího mechanismu [28] jej otevřete.

Plnění mycího prostředku

- Naplňte zásobník [30] mycím prostředkem. Pro správné dávkování věnujte pozornost údajům výrobce na obalu mycího prostředku.



Upozornění

Vlivem rozdílného chování čisticích tablet při rozpouštění nemůže se někdy u krátkých programů plně rozvinout čistící síla. Pro tyto programy jsou vhodnější práškové mycí prostředky.

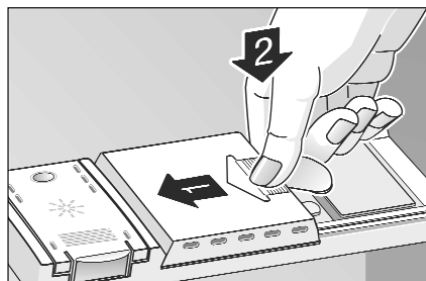
U programu „Intenzivní“ přisypte dodatečně cca 10 až 15 ml mycího prostředku na dveře spotřebiče.



Jak uspořít

U odděleného mytí v horním koši (u některých modelů) resp. je-li nádobí jen málo špinavé, postačí zpravidla poněkud menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

- Uzavřete víko zásobníku mycího prostředku. Přitom (1) zasuňte víko komory a (2) na konci lehce stiskněte, až uzávěr slyšitelně zaklapne.



- Při použití prostředku TABS umístěte, prosím, TABS podle pokynů výrobce (např. do koše na příbory, zásobníku mycího prostředku atd.). Dbejte na to, aby i při použití TABS bylo uzavřeno víko zásobníku mycího prostředku.

Používání mycích prostředků 3 v 1

Použití tzv. kombinovaných mycích prostředků může učinit nadbytečným používání lešticího prostředku a/ nebo soli.

V současnosti jsou k dispozici různé druhy kombinovaných mycích prostředků.

- **3 v 1:** obsahují mycí prostředek, lešticí prostředek **a** sůl.
- **2 v 1:** obsahují mycí prostředek a lešticí prostředek **nebo** sůl.

>>> Bezpodmínečně zjistěte o jaký druh mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku se jedná!

Bezpodmínečně dodržujte návod k použití nebo pokyny na obalu.

Mycí program se automaticky přizpůsobí tak, že jsou vždy dosahovány nejlepší možné výsledky mytí a sušení.

Při použití kombinovaných mycích prostředků dbejte následujících důležitých upozornění:

- Regenerační sůl nemusíte používat jen do hodnoty tvrdosti vody 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Jiná nastavení na spotřebiči jsou přebytná.
- Při tvrdosti vody **nad** 21° dH (37° fH, 26° Clark, 3,7 mmol/l) je použití soli vyžadováno. Naplňte sůl do zásobníku soli [24] a nastavte změkčovací zařízení na stupeň 6.

V případě pochybností se obraťte na výrobce mycího prostředku, obzvláště když:

- nádobí je po ukončení programu značně mokré,
- vzniká vápenatý povlak.



Upozornění

Optimálních výsledků při mytí a sušení docílíte použitím původních mycích prostředků ve spojení s odděleným použitím soli a lešticího prostředku.

Dodržování návodu k použití nebo pokynů na obalu kombinovaného mycího prostředku je rozhodující pro jeho účinnost.



Upozornění

I když ukazatel lešticího prostředku a/ nebo doplňování soli svítí, probíhá mycí program při použití prostředků 3 v 1 bez závad.

Pokud Vás ukazatel lešticího prostředku [5] nebo doplňování soli [4] ruší a chcete jej vypnout, postupujte následovně:

Vypnutí a zapnutí ukazatele lešticího prostředku

Ukazatel lešticího prostředku [5] můžete zapnout nebo vypnout. Tuto funkci můžete změnit následovně.

- Programové tlačítko [3] držte stisknuté a hlavní vypínač [1] tiskněte tak dlouho, až se číselný ukazatel rozsvítí, poté tlačítko pusťte. Na číselném ukazateli [8] se objeví **!** (ukazatel lešticího prostředku je zapnut).
- Stisknutím programového tlačítka [3] můžete ukazatel lešticího prostředku vypnout **!** nebo zapnout **!**.
- Vypněte hlavní vypínač [1]; nastavení zůstane uloženo do paměti.

Vypnutí a zapnutí ukazatele doplňování soli /změkčování

- Držte stisknuté programové tlačítko **B** a zapněte hlavní vypínač **1**, poté obě tlačítka pusťte.

Kontrolka tlačítka **B** a na číselném ukazateli ve výrobě nastavená hodnota **H4** blikají.

Ke změně nastavení:

Stiskněte programové tlačítko **B**.

S každým stisknutím tlačítka se zvyšuje nastavená hodnota o jeden stupeň; když je dosaženo hodnoty **H7** ukáže ukazatel znovu **H0**.

(Ukazatel doplňování soli je vypnut / změkčovací zařízení je vypnuto).

- Vypněte hlavní vypínač **1**. Nastavená hodnota je uložena do paměti spotřebiče.

Pro regeneraci změkčovacího zařízení jsou vyžadovány cca 4 litry vody. Spotřeba vody pro mycí chod se tím zvýší v závislosti na nastavení tvrdosti vody o 0 až maximálně 4 litry.

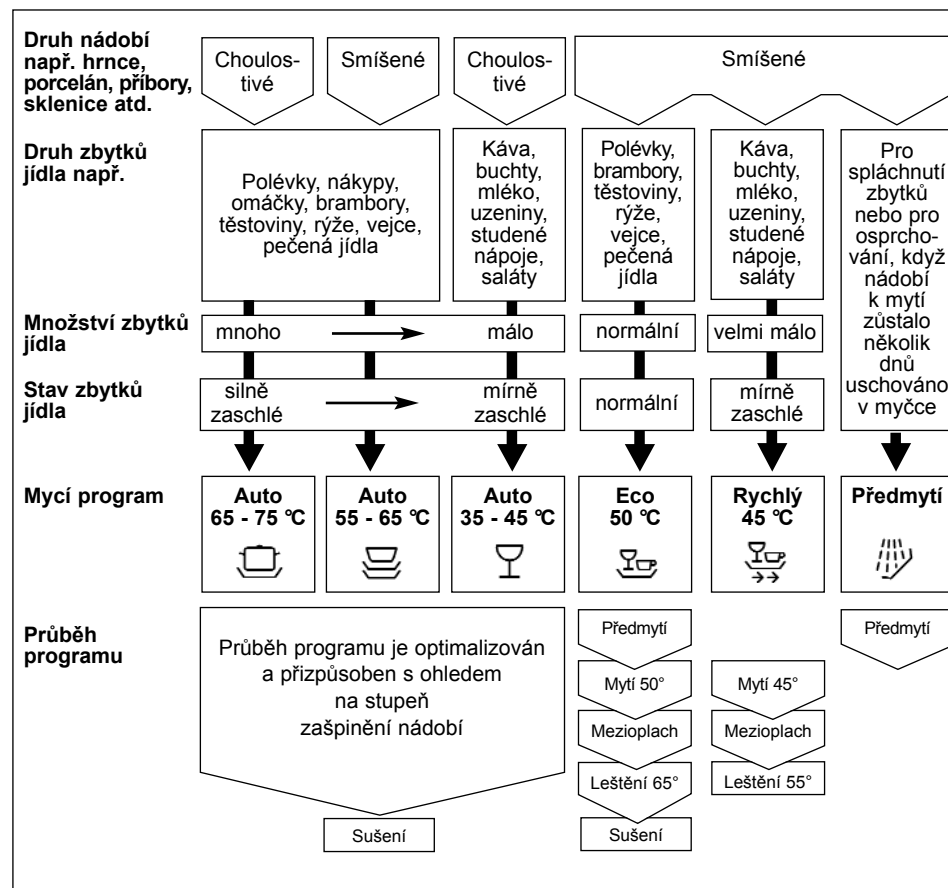


Upozornění

Pokud používáte mycí prostředek a leštící prostředek odděleně resp. když místo kombinovaných mycích prostředků budete používat původní mycí prostředky, dbejte na to, aby ukazatel doplňování leštícího prostředku byl zapnut a změkčovací zařízení bylo nastaveno na správnou tvrdost vody.

Přehled programů

V tomto přehledu je uveden max. možný počet programů. Příslušné programy Vašeho spotřebiče si prosím zjistěte na ovládacím panelu.



Mytí nádobí



Jak uspořít

U málo zaplněné myčky dostačuje často nejbližší slabší program.

Údaje k programům

Uváděné údaje platí za normálních podmínek.

Vlivem:

- různého množství nádobí
- teploty přítokové vody
- tlaku vody ve vodovodním vedení
- okolní teploty
- tolerance napětí v el. síti
- a myčkou podmíněných odchylek (např. teplota, množství vody, ...)

mohou vzniknout větší odchylky.

Hodnoty spotřeby vody se vztahují k nastavení hodnoty tvrdosti vody 4.

Aquasenzor *

* u některých modelů

Aquasenzor je optické měřicí zařízení, které měří zakalení mycí vody. Pomocí světelného čidla lze indikovat znečištění vody vlivem rozpuštěných zbytků jídla, např. vejci, tuky, ovesnými vločkami.

Aquasenzor se zapojuje u všech programů, které mají předmytí, a u automatického programu 55 – 65 °C. Je-li mycí voda na konci předmytí nebo v průběhu mytí u programu Auto 55 – 65 °C ještě „čistá“, použije se i k dalšímu mytí. Je-li silně špinavá, je mycí voda odčerpána a nahrazena čistou vodou. Tímto způsobem se spotřeba vody u „méně“ špinavého nádobí může snížit až o 5 l.

Zapnutí myčky

- Otevřete úplně vodovodní kohoutek.
- Zapněte hlavní vypínač [1]. Kontrolky naposledy zvoleného programu se rozsvítí. Tento program proběhne, pokud není stisknuto jiné programové tlačítko [6].
- Na číselném ukazateli [8] se ukáže předpokládaná doba trvání programu.
- Zavřete dveře. Program startuje automaticky.

Optický ukazatel v průběhu programu*

* u některých modelů

V průběhu programu se na podlaze pod dveřmi spotřebiče ukáže světelný bod. Dveře myčky otevřete až tehdy, když světelný bod na podlaze již není viditelný.

Při vestavbě do výšky s čelní stěnou v jedné rovině není světelný bod viditelný.

Ukazatel zbývajících času

Po spuštění programu se na číselném ukazateli [8] objeví předpokládaná doba programu. Tato hodnota je ovlivněna teplotou vody, množstvím nádobí jakož i stupněm znečištění. Vlivem změn těchto podmínek může trvání programu (v závislosti na zvoleném programu) silně variovat. Vzhledem k tomu, že toto ovlivnění může být rozpoznáno teprve v průběhu programu může taky dojít k větším časovým skokům.

Časová předvolba*

* u některých modelů

Start programu můžete oddálit v hodinových krocích až o 19 hodin.

- Zapněte myčku.
- Tiskněte tlačítko časové předvolby [3] tak dlouho, až se na číselném ukazateli [8] se objeví **1h**.
- Tlačítko předvolby stiskněte tolikrát, až uvedený čas odpovídá Vašemu přání.
- Ke zrušení časové předvolby stiskněte tlačítko časové předvolby [3] tolikrát, až se na číselném ukazateli objeví **0h**. Až do startu můžete Vaši programovou volbu libovolně měnit.

Konec programu

Konec programu je ohlášen akusticky bzučivým tónem.

Tuto funkci můžete změnit následujícím postupem:

- Držte stisknuté funkční tlačítko [C] a zapněte hlavní vypínač [1], poté tlačítka pusťte.

Funkční tlačítko [C] bliká a na číselném ukazateli svítí ve výrobě nastavená hodnota **2** (polohlasitě).

Ke změně nastavení: Stiskněte funkční tlačítko [C].

S každým stisknutím tlačítka se zvýší nastavená hodnota o jeden stupeň; když je dosaženo hodnoty **3** objeví se na ukazateli znovu **0** (vypnuto).

- Vypněte hlavní vypínač [1]. Nastavená hodnota je zaprogramována ve spotřebiči.

Vypnutí myčky

Několik minut po ukončení programu:

- Po skončení programu otevřete dveře.
- Vypněte hlavní vypínač [1].
- Uzavřete vodovodní kohoutek (odpadá u Aqua-Stop).
- Nádobí po ochlazení vyndejte.

Přerušení programu

- Dveře opatrně otevřete, neboť existuje nebezpečí, že voda vystříkne ze spotřebiče. Dveře úplně otevřete až tehdy, když se ostříkovací rameno už neotáčí. Vypněte hlavní vypínač [1].
- Kontrolka zhasne. Program zůstane uložen v paměti.

Pokud je do myčky přiváděna teplá voda, nebo když se myčka již ohřála a byly otevřeny dveře myčky, dveře nejprve na několik minut nechte přivřeně a pak je zavřete.

Jinak mohou dveře myčky pod tlakem vyskočit.

- K pokračování v programu znovu zapněte hlavní vypínač a zavřete dveře.

Předčasné ukončení programu (Reset)

- Jen když je hlavní vypínač zapnutý: Programová tlačítka [A] a [C] stiskněte současně po dobu cca 3 sekund. Číselný ukazatel ukazuje **0**.
- Zavřete dveře.
- Průběh programu trvá cca 1 min.
- Poté vypněte hlavní vypínač [1].
- Zavřete zásobník mycího prostředku [30].

K novému startu zapněte znovu hlavní vypínač [1] a zvolte požadovaný program.

Změna programu

Poté, když jste zapnuli spotřebič, je v průběhu 2 min. možná změna programu.

Pokud je poté ještě nutná změna programu, již zahájené programové kroky (např. mytí) se dokončí.

Nový indikovaný zbývajíc čas se skládá ze zbývajíc času předešlého programového úseku a zbývajíc času nově zvoleného programu.

Intenzivní sušení

Aktivací funkce „intenzivní sušení“ dosáhnete ve všech programech vyšší teploty při leštění a tím lepšího výsledku při sušení nádobí. (Dbejte při vyšší teplotě na choulostivé nádobí.)

- Držte stisknuté programové tlačítko **A** a zapněte hlavní vypínač **1**.
- Obě tlačítka pusťte.
Na číselném ukazateli **8** bliká **I** (zap) nebo **V** (vyp).
- Ke změně nastavení stiskněte programové tlačítko **A**.
- Vypněte hlavní vypínač **1**; nastavení zůstane naprogramováno.

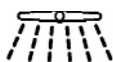
Informace o průběhu programu

Po spuštění myčky nádobí se objeví následující zobrazení.

sensor ok

Senzor

Na začátku každého programu jsou přezkoušeny všechny senzory (senzor teploty, Aqua-senzor, senzor motoru).



Tlak ošťikovače

Systém indikuje různé tlaky ošťiku v systému.



Hygienické mytí

Při zobrazení symbolu je nádobí hygienicky čisté. Udržujte dvířka zavřená, protože jinak není zaručena hygiena.

Ukazatel průběhu programu



Nádobí se právě myje.



Nádobí se leští.



Nádobí se již suší.

Přídavné funkce*

* u některých modelů, nastavitelné pomocí tlačítek přídavných funkcí **2**.



Přídavné předmytí dolního koše*

Přídavný program přídavné předmytí dolního koše probíhá před hlavním programem. V tomto přídavném programu můžete **v dolním koši** namáčet a předmyt nádobí jako např. hrnce, mísy atd. Když chcete použít program přídavné předmytí dolního koše, musíte před startem programu ještě stisknout tlačítko „Přídavné předmytí dolního koše“. Doporučujeme přidat na dveře cca 5 g mycího prostředku.



Zkrácení času / časová úspora*

Stisknutím tlačítka „Zkrácení času“ dojde ke zkrácení sušící fáze a mycích časů. Mycí a sušící výkony jsou vlivem zkrácení času **sníženy**.



Oddělené mytí v horním koši*

Pokud chcete mýt menší množství nádobí jen v horním koši (např. sklenice, šálky, talíře) zapněte „Mytí v horním koši“. Při mytí v horním koši musí být dolní koš prázdný. Při tomto mytí použijte o trochu méně mycího prostředku, než je doporučeno při mytí v kompletně zaplněné myčce.



Oddělené mytí v dolním koši*

Pokud chcete mýt menší množství nádobí jen v dolním koši (např. talíře, hrnce, mísy) zapněte „Mytí v dolním koši“. Při mytí v dolním koši musí být horní koš prázdný. Při tomto mytí použijte o trochu méně mycího prostředku, než je doporučeno při mytí v kompletně zaplněné myčce.

Ošetřování a údržba

Pravidelnou kontrolou a údržbou myčky předcházíte poruchám dřívě, než se projeví. Proto čas od času myčku pečlivě prohlédněte.

Pro udržení dokonalého vzhledu vnitřního prostoru myčky doporučujeme používat v časovém rozmezí 4 – 6 měsíců speciální čistič myčky (např. Calgonit).

Celkový stav myčky

Zkontrolujte mycí prostor, zda v něm nejsou usazeniny tuků a vodního kamene.

Pokud se usazeniny objeví, pak:

– zásobník mycího prostředku naplňte mycím prostředkem.

Spusťte mycí program s nejvyšší mycí teplotou.

Čištění těsnění dveří:

– těsnění dveří otírejte pravidelně vlhkou utěrkou, abyste odstranili usazeniny.

K čištění nikdy nepoužívejte parní čistič.

Výrobce v tomto případě neručí za případné následné škody.



Pozor

Nepoužívejte nikdy jiné čisticí prostředky pro domácnost obsahující chlór.

Ohrožení zdraví!

Speciální sůl

Kontrolujte ukazatel doplňování soli **4**. V případě potřeby sůl doplňte.

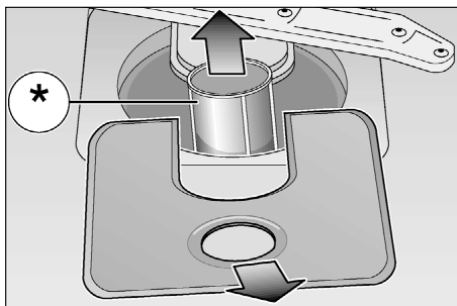
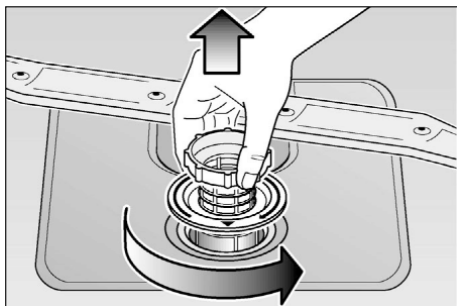
Lešticí prostředek

Kontrolujte ukazatel lešticího prostředku na panelu **5**, resp. stav tekutiny v zásobníku lešticího prostředku **29**. Lešticí prostředek případně doplňte.

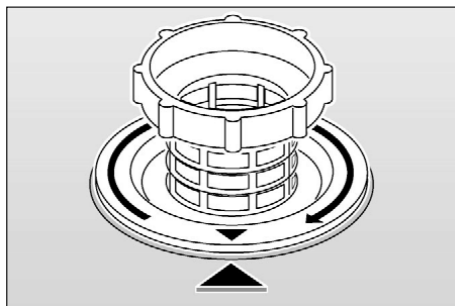
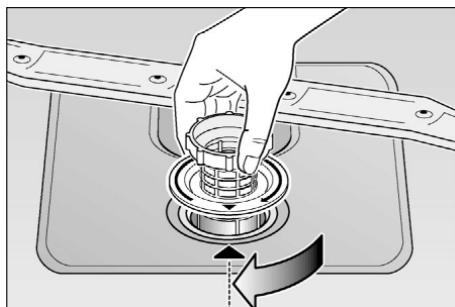
Sítka

Sítka [25] chrání vodní čerpadlo před velkými nečistotami z mycí vody. Tyto nečistoty mohou sítka případně zanechat. Systém sítěk je složen ze sítkového válce, plochého jemného sítka a podle typu spotřebiče do-
datečně z mikrosítka (*).

- Po každém mytí zkontrolujte stav sítěk z hlediska nečistot.
- Po vytočení sítkového válce můžete systém sítěk vyjmout. Odstraňte zbytky a sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.



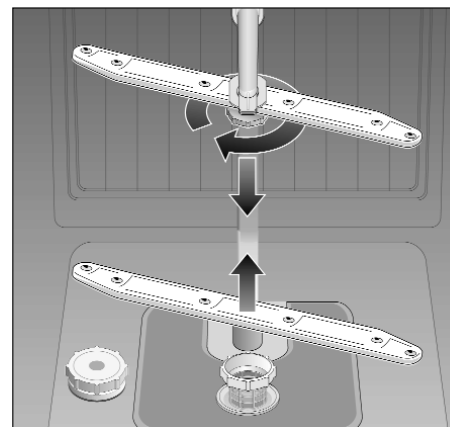
- Složení:
Systém sítěk nasadíte a pevně jej zašroubujete sítkovým válcem.



Ostřikovací ramena

Vápník a nečistoty z mycí vody mohou blokovat trysky a ložiska ostřikovacích ramen [22] a [23].

- Kontrolujte výstupní trysky ostřikovacích ramen, zda nejsou ucpány zbytky jídla.
- Spodní ostřikovací rameno [23] v případě potřeby vytáhněte vzhůru.
- Horní ostřikovací rameno [22] odšroubujte.
- Ostřikovací ramena omyjte pod tekoucí vodou.



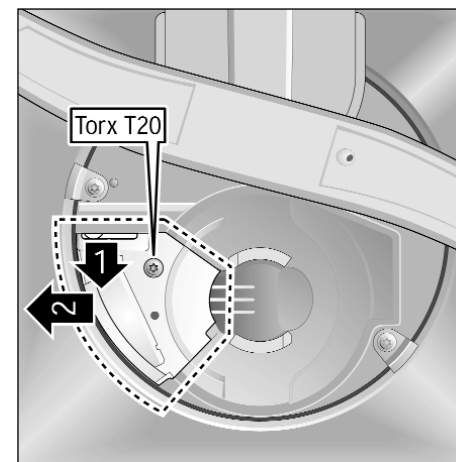
- Ostřikovací ramena znovu zaklapněte nebo pevně zašroubujte.

Čerpadlo použité vody*

* u některých modelů

Velké zbytky jídla z mycí vody, které neza-
držela sítka, mohou zablokovat čerpadlo.
Voda pak není odčerpávána a zůstává nad
sítkem. V tomto případě:

- Odpojte myčku z elektrické sítě.
- Dle potřeby vodu odčerpejte.
- Vyjměte sítka [25].
- Uvolněte šrouby krytu čerpadla (hvězdičkový šroubovák Torx 20) a sejměte kryt.
- Zkontrolujte, zda uvnitř čerpadla nejsou cizí předměty a dle potřeby je odstraňte.
- Nasaďte a zašroubujte kryt.
- Sítka znovu nasadíte a sešroubujete.



Zjišťování závad

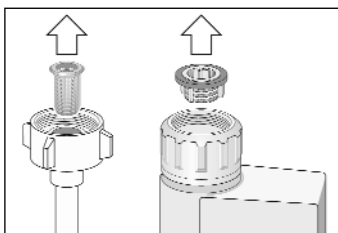
Drobné závady si odstraníte sami

Ze zkušenosti víme, že většinu drobných závad, které se při používání myčky objeví, jste schopni odstranit sami, aniž byste museli volat servisní službu. To Vám jednak ušetří peníze a jednak umožní rychlé uvedení myčky do provozu. Následující přehled Vám má pomoci nalézt příčiny vyskytujících se závad.

Závady

... při zapnutí

- **Myčka se neuvede do provozu**
 - Nejsou v pořádku pojistky v domácnosti.
 - Není zasunuta zástrčka myčky do zásuvky.
 - Myčka není správně uzavřená.
 - Není otevřen vodovodní kohoutek.
 - Je ucpané sítko hadice přítoku vody. Myčku vypněte a vytáhněte zástrčku. Zavřete vodovodní kohoutek. Poté vyčistěte sítko, které se nachází na připojení Aqua-Stop resp. přítokové hadice. Nakonec obnovte připojení el. energie, otevřete vodovodní kohoutek a zapněte myčku.



Upozornění

Rohový vodovodní kohoutek prodávaný v ČR většinou obsahuje zpětný ventil, který může být při připojení zařízení Aqua-Stop zablokován a z toho důvodu přístroj nenapouští vodu; pro správnou funkci je třeba zpětný ventil z kohoutku vyjmout.

... na myčce

- **Spodní nebo horní ostříkovací rameno se těžce otáčí**
 - Rameno je blokováno nádobím nebo zbytky jídla.
- **Kryt zásobníku mycího prostředku nelze uzavřít**
 - Zásobník je přeplněn.
 - Mechanismus je blokován přilepenými zbytky mycího prostředku.
- **Kontrolky po mytí nezhasnou**
 - Hlavní vypínač je ještě zapnutý.
- **Zbytky mycího prostředku se po mytí lepí v zásobníku**
 - Zásobník byl při plnění vlhký. Mycí prostředek plňte jen do suchého zásobníku.
- **Ukazatel doplňování leštícího prostředku a/nebo soli nesvíí**
 - Ukazatel doplňování leštícího prostředku je vypnut. (viz kapitola Používání mycích prostředků 3 v 1).
 - Ukazatel doplňování soli je vypnut. (viz kapitola Používání mycích prostředků 3 v 1).

- **Po ukončení programu zůstává v myčce voda**
 - Odtoková hadice je ucpaná nebo přehnutá.
 - Čerpadlo použité vody je blokováno.
 - Sítko jsou ucpaná.
 - Program ještě není ukončen. Vyčkejte konce programu. (Číselný ukazatel ukazuje 0)
 - Proveďte funkci „Reset“.

.. při mytí

- **Tvoří se příliš mnoho pěny**
 - Do zásobníku leštícího prostředku byl dán ruční mycí prostředek.
 - Rozlitý leštící prostředek může při příštím mycím chodu zapříčinit nadměrnou tvorbu pěny, proto leštící prostředek vylitý mimo otřete hadrem.
- **Myčka se v průběhu mytí zastaví**
 - Přerušen přívod elektrického proudu.
 - Přerušen přívod vody.
- **Tlukot při mytí**
 - Ostříkovací rameno naráží na nádobí.
- **Klepání při mytí**
 - Nádobí není správně uloženo.
- **Tlukot plnicího ventilu**
 - Je způsoben instalací potrubí a nemá vliv na funkci myčky. Tlukot nelze odstranit.

... na nádobí

- **Na nádobí zůstávají přilepené zbytky jídla**
 - Nádobí bylo špatně uloženo a proud vody nezasáhl všechny plochy.
 - Přeplněný koš na nádobí.
 - Nádobí položeno přes sebe.
 - Naplněno málo mycího prostředku.
 - Zvolen příliš slabý mycí program.
 - Některý kus nádobí bránil ostříkovacímu rameni v otáčení.
 - Trysky ostříkovacího ramene jsou ucpané zbytky jídla.
 - Jsou ucpaná sítko.
 - Sítko jsou špatně nasazena.
 - Je zablokováno čerpadlo odtokové vody.
- **Na plastech se objevuje zabarvení**
 - Naplněno málo mycího prostředku.
- **Na nádobí částečně zůstávají bílé skvrny, sklenice jsou mléčné**
 - Naplněno málo mycího prostředku.
 - Nastaveno malé množství leštícího prostředku.
 - I když je použita velmi tvrdá voda, není naplněna speciální sůl.
 - Zařízení na změkčování vody je nastaveno na nízkou hodnotu.
 - Víko zásobníku soli je málo dotaženo.
 - Byl použit bezfosfátový mycí prostředek. Vyzkoušejte pro srovnání fosfátový.

● Nádobí není suché

- Příliš brzy byly otevřeny dveře myčky nádobí bylo brzy vyjmuto z myčky.
- Zvolen program bez sušení.
- Nastaveno malé množství leštícího prostředku.

● Sklenice jsou po umytí matné

- Nastaveno malé množství leštícího prostředku.

● Skvrny od čaje a rtěnky nejsou dobře umyty

- Mycí prostředek má malý bělicí účinek.
- Zvolena příliš nízká teplota mytí.

● Stopy rzi na přiborech

- Přístroje nejsou dostatečně odolné vůči rzi.
- Vysoký obsah soli v mycí vodě.
 - Není řádně uzavřeno víko zásobníku soli.
 - Při plnění soli bylo mnoho soli vysypáno.

● Sklenice jsou neprůhledné a zabarvují se, povlak z nich nelze setřít

- Použit nevhodný mycí prostředek.
- Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce.

● Na sklenicích a přiborech zůstává povlak a dostávají kovový nádech

- Nastavena příliš vysoká dávka leštícího prostředku.



Pozor

Pamatujte:

Opravy smí provádět jen odborník. Je-li nutná výměna některého dílu dbejte na to, aby byly použity pouze originální náhradní díly.

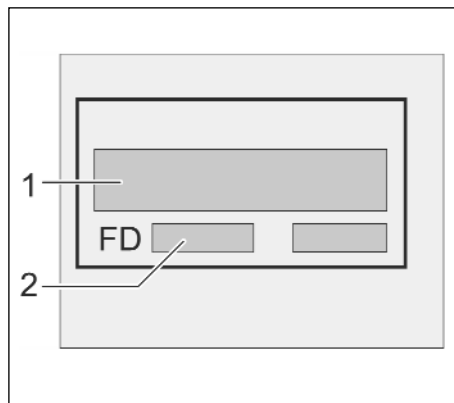
Neodborné zásahy nebo použití neoriginálních náhradních dílů může uživateli způsobit značné škody a nebezpečí.

Kdy volat servis

Pokud se Vám nepodaří závadu odstranit, zavolejte servisní službu.

Adresu nejbližší servisní služby najdete na obálce uvnitř návodu.

Při volání oznamte číslo myčky (1) a výrobní číslo FD (2), která jsou uvedena na výrobním štítku na dveřích spotřebiče.



Pozor

Uvědomte si, prosím, že návštěvu technika servisu musíte v případě chybného ovládání spotřebiče nebo v případě některé zde uvedené závady i v průběhu garanční doby uhradit.

Upozornění

Upozornění pro srovnávací zkoušky

Podmínky pro srovnávací zkoušky jsou uvedeny na přiloženém letáku „Upozornění pro srovnávací zkoušky“.

Hodnoty spotřeby pro příslušné programy jsou uvedeny ve Stručném návodu.

Obecně

- Podstavné a integrované myčky, které jsou dodatečně instalovány jako samostatně stojící, musí být zabezpečeny proti převrácení.

Například přišroubovány ke stěně nebo umístěny pod spojitou pracovní desku, která je přišroubovaná k sousedním skříním.

Instalace

Pro řádný provoz musí být myčka odborně zapojena. Údaje pro přítok a odtok vody, jakož i parametry elektrické sítě musí odpovídat požadovaným kritériím, uvedeným v následujících informacích, nebo v montážních pokynech.

Při montáži dodržujte následující postup:

- Zkontrolujte myčku při dodání.
- Umístěte ji.
- Připojte k odpadu vody.
- Připojte k přívodu vody.
- Zapojte do elektrické sítě.

Dodání

Ve výrobě byly důkladně přezkoumány všechny funkce myčky. Po těchto zkouškách zůstaly malé skvrny od vody. Tyto skvrny zmizí po prvním mytí.

Instalace na místo

Z montážního návodu zjistíte potřebné míry pro vestavbu. Pomocí nastavitelných noh postavte spotřebič do vodorovné polohy. Zajistěte stabilitu.

Montážní návod je přiložen u originálního návodu formou popisných obrázků.

Připojení k odpadu vody

Postupujte podle montážního návodu a podle potřeby namontujte sifón s odtokovým hrdlem. Hadici odtokové vody připojte přiloženými součástkami na odtokové hrdlo sifónu.

Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla zlomená, zmáčknutá nebo propletená. (Dbejte na to, aby odtoku vody nezabráňoval žádný uzávěr!)

Přívod vody

Přívod vody připojte přiloženými součástkami k vodovodnímu kohoutku dle montážního návodu. Dbejte na to, aby hadice přívodu vody nebyla zalomená, zmáčknutá nebo propletená. Při výměně spotřebiče musí být pro připojení na zdroj vody vždy použita nová přívodní hadice, dosavadní přívodní hadice nesmí být znova použita.

Tlak vody:

Nejméně 0,05 MPa (0,5 bar), maximálně 1 MPa (10 bar).

Při vyšším tlaku vody musíte namontovat redukční tlakový ventil.

Potřebný přítok vody:

Minimálně 10 litrů za minutu.

Teplota vody:

Doporučujeme připojení na studenou vodu. V případě připojení na teplou vodu smí být maximální teplota přítokové vody 60 °C.

Připojení do elektrické sítě

Myčka může být připojena jen do sítě se střídavým proudem o napětí 230 V přes předpísané instalovanou zásuvku s uzemněním. Požadované jištění viz typový štítek . Zásuvka musí být umístěna v blízkosti myčky a volně přístupná.

Změny na připojení může provádět jen odborník.

Při prodloužení připojovacího kabelu neodřezávejte zástrčku. Kabel může být vyměněn na zadní straně spotřebiče.

Při použití ochranného vypínače používejte jen typ se značkou . Jen tento vypínač odpovídá platným předpisům.

Demontáž

Zde je důležité dodržet správné pořadí úkonů:

Nejdříve odpojte myčku od elektrické sítě.

Vytáhněte zástrčku.

Uzavřete přívod vody.

Uvolněte přípojky pro odtok a přítok vody.

Uvolněte šrouby pod pracovní deskou.

Pokud je u myčky deskový podstavec, demontujte jej.

Vytáhněte myčku a přitom opatrně vytáhněte hadici.

Přeprava

Myčku vyprázdněte. Volně pohyblivé části zajistěte. Přepravujte jen ve svislé poloze.

- Pokud nepřepřavujete myčku ve svislé poloze, mohou zbytky vody zatéci do řídicího mechanismu a způsobit chybný průběh programů.
- Spotřebič je třeba vyprázdnit následovně:
 - Otevřít vodovodní kohoutek.
 - Zapnout hlavní vypínač.
 - Zvolit program . Na číselném ukazateli se objeví trvání programu v minutách.
 - Zavřít dveře myčky.
 - Vyčkat, až uběhnou cca 4 minuty.
 - Ukončit program současným stisknutím tlačítek  a .
 - Časový ukazatel ukáže .
 - Po další minutě spotřebič vypnout.
 - Uzavřít vodovodní kohoutek.

Opatření proti zamrznutí

Je-li myčka umístěna v místech, kde může zamrznout (např. na chatě), musíte ji úplně vyprázdnit (viz přeprava).

Uzavřete kohoutek, uvolněte přítokovou hadici a nechte vodu vytéci.

Likvidace

Upozornění k likvidaci

Starý spotřebič není bezcenným odpadem. Likvidací příznivou k životnímu prostředí mohou být znovu získány cenné suroviny.

U dosloužilého spotřebiče vytáhněte zástrčku. Přestřihněte přívodní kabel a odstraňte jej se zástrčkou.

Zničte uzávěr dveří a dětskou pojistku (pokud je). Tím zabráníte tomu, aby se hrající si děti uzavřely do spotřebiče a dostaly se do ohrožení života.

Nový spotřebič byl při dopravě k Vám chráněn obalem. Všechny použité obalové materiály jsou ekologicky nezávadné a recyklovatelné.

Pomozte, prosím, a obaly zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.

Všechny plastové díly jsou označeny mezinárodním normovaným označením (např. >PS< polystyrol). Tím je při likvidaci spotřebiče možné třídění podle druhů jednotlivých odpadů v zájmu ekologické recyklace.

Nebezpečí udušení skládaným kartonem a fóliemi. Nenechte děti hrát si s obalem a jeho částmi.

O aktuálních způsobech likvidace se, prosím, informujte u Vašeho specializovaného prodejce nebo na Obečném úřadě.

Likvidace obalu

- Obalový materiál řádně zlikvidujte. Obal jeho části neponechávejte v dosahu dětí. Nebezpečí udušení skládaným kartonem a fóliemi.
- Vlnitá lepenka sestává převážně ze starého papíru.
- Formované díly z pěnového polystyrenu jsou zpevňovány bez chlorovaných uhlovodíků (FCKW).
- Polyetylenové fólie (PE) se částečně skládají z druhotných materiálů.

- Dřevěné rámy (pokud jsou) jsou vyrobeny z odpadového dřeva a nejsou ošetřeny.
- Stahovací pásy (pokud jsou) jsou z polypropylenu (PP).

Likvidace dosloužilého spotřebiče

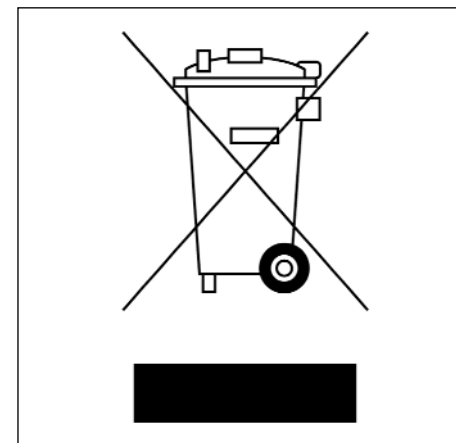
- Dosloužilý spotřebič ihned znehodnoťte, aby nedošlo k následným nehodám.
- Myčku odevzdejte k řádné likvidaci.



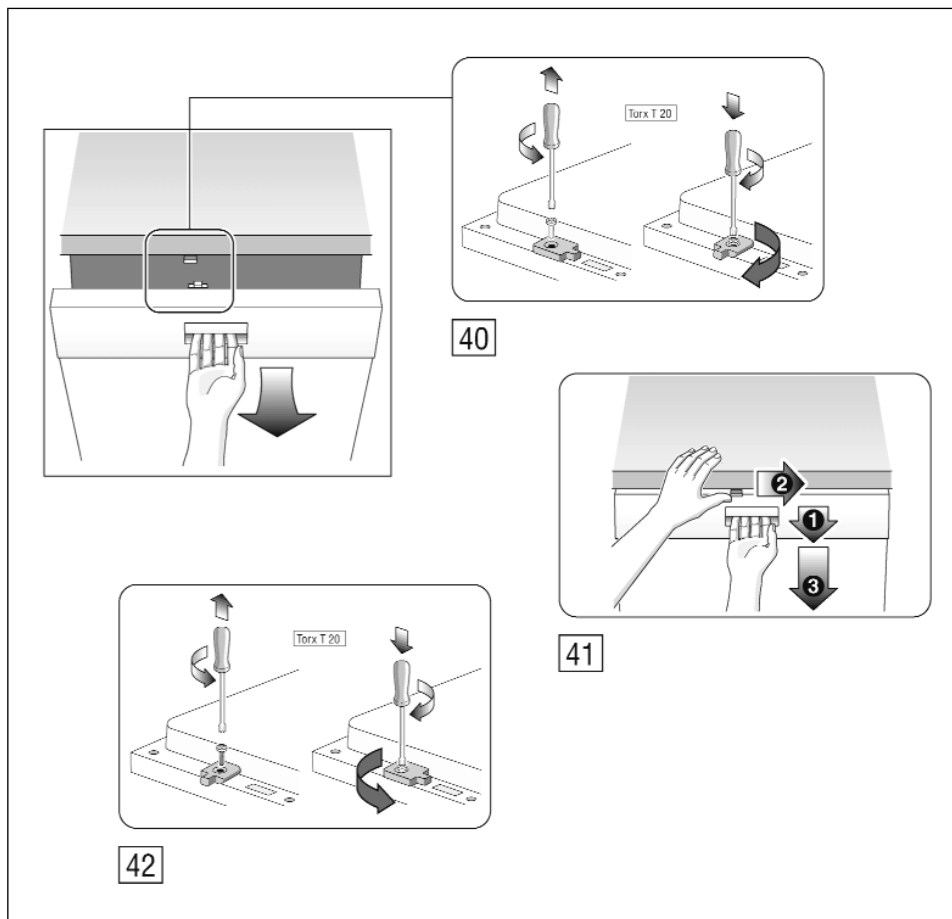
Varování:

Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

Proto: Vytáhněte zástrčku, odstřihněte síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dveří zničte, aby se dveře nedaly zavírat.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s dosloužilými elektrickými a elektronickými spotřebiči WEEE (waste electrical and electronic equipment). Tato směrnice stanovuje jednotný rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých spotřebičů v zemích EU.



Obchodní značka BSH:  **INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče s. r. o.**

Značka	SIEMENS
Prodejní označení	SE 55T590 EU SE 55T790 EU
Třída energetické účinnosti (A... nízká spotřeba el. energie až G... vysoká spotřeba el. energie)	A
„Normalizovaný“ cyklus	Eco 50 °C
Spotřeba energie ¹⁾ kWh	1,05
Třída účinnosti mytí (od A... vyšší do G... nižší)	A
Třída účinnosti sušení (od A... vyšší do G... nižší)	A
Počet sad nádobí	12
Spotřeba vody l	14
Doba trvání programu min.	140
Odhadovaná roční spotřeba (220 normalizovaných cyklů) kWh	231
	l 3 080
Hlučnost ²⁾ dB (re 1 pW)	44

¹⁾ Spotřeba energie v kWh na standardní zkušební cyklus (připojení na studenou vodu). Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.

²⁾ Hlučnost dle nové Evropské normy EN 60704-3.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Poznámky

[illegible]

Poznámky

[illegible]

Poznámky

[illegible]